

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
8	Սեպտեմբեր	2022 թ.		Ա	1032191731
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի	
8	Սեպտեմբեր	2022 թ.		Սերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
			8 Սեպտեմբեր, 2022 թ.		
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	1	0	0	6	8	1	3	
[9] Անվանումը	«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	1	0	0	6	8	1	3	/ 1
[11] Բանկային տվյալները	Հայկոնոմբանկ ԲԲԸ N 163288639103								
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՋԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՋԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Դ.ԱՆԶԱՂԹԻ Փ. 19/1 70								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն N 900011054013								
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3,7								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3, 7								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր		Համար						
			Ամսաթիվ						

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
№	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Զամբան միավորը	Ընդհանուր ծավալը (ծառայության քանակ)	Միավորի գինը	Զեռչ(%)	Արժեքը	ՄԱՀ դրույթաչափը (%)	ՄԱՀ գումար	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Թիվ 84100321 քրեական գործով գրավոր թարգմանություն հայերենից պարսկերեն	էջ	511	2500		1277500	20	255500	1533000
						1277500	X	255500	1533000

Դուրս գրող՝ APRIYAN EDUARD 2609850328
անունը, ազգանունը

Ստացող

պաշտոնը ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)
պաշտոնը ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

08/09/2022 15:47:37

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)		[2] Մերիա		[3] Համար	
8	Սեպտեմբեր	2022 թ.			Ա.		1032191731	
[4] Մատակարարման ամսաթիվ								
8	Սեպտեմբեր	2022 թ.						
			Ճշգրտվող հաշվի					
			Մերիա			Համար		
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ					
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ		[6] Համար			
			8 Սեպտեմբեր, 2022 թ.					
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)								
[7.1] ՀՆՄ կտրոնի համար								

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի												
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)					0	1	0	0	6	8	1	3
[9] Անվանումը					«ԱՐԹ ՔՈՆՍՏՐԱԿՏ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)							
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը					0	1	0	0	6	8	1	3 / 1
[11] Բանկային տվյալները					Հայեկոնոմբանկ ԲԲԸ					N 163288639103		
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՋԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՋԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Դ.ԱՆՀԱՂԹԻ Փ. 19/ 70							
[13] Լրացուցիչ տվյալներ												

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի												
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)					0	2	6	4	7	0	5	7
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը												
[16] Անվանումը					«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ							
[17] Բանկային տվյալները					ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն					N 900011054013		
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3,7							
[19] Լրացուցիչ տվյալներ					ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3, 7							
[20] Ում միջոցով					Անուն, ազգանուն							
					Լիազորագիր			Համար				
								Ամսաթիվ				

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (ընկալողությունը)	Զամբան միավորը	Ընդհանուր ծավալը (ծախսերով)	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Արժեքը	ԱՄՀ դրույթային (%)	ԱՄՀ գումար	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Թիվ 84100321 քրեական գործով գրավոր թարգմանություն հայերենից պարսկերեն	Էջ	511	2500		1277500	20	255500	1533000
Ընդամենը						1277500	X	255500	1533000

Դուրս գրող՝ APRIYAN EDUARD 2609850328

անունը, ազգանունը

08/09/2022 15:47:37

Մտացող՝

MANGASARYAN ARTAK
2707770051

անունը, ազգանունը

09/09/2022 17:29:05

ՋԵԿՈՒՑԱԳԻՐ N 69

ՄԱՏՈՒՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«08» «09» 2022թ.

Պայմանագրի /այսուհետ՝ Պայմանագիր/ անվանումը՝ Ա1032191731

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «08» «09» 2022 թ.

Պայմանագրի համարը՝ _____

Պատվիրատու՝ ՀՀ ՊԵԿ

Կատարող «Արթ Բոնասայթինգ» ՍՊԸ

(Ծառայություններ մատուցած անձի անունը, ազգանունը, կազմակերպության անվանումը)

Ստորաբաժանման անվանումը ՀՀ ՊԵԿ քննչական վարչություն

Թիվ քրեական գործ (նյութ) _____

Ձեկուցագրի ներկայացնող ՀՀ ՊԵԿ ՔՆՆՉԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏ Տ.ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

Պայմանագրի շրջանակներում Կատարողը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

Մատուցված ծառայությունների						
N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	քանակական ցուցանիշը	կատարման ժամկետը	Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը
			ծառայությունների մատուցման ժամերի թիվը (եթե ծառայությունները մատուցվել են մի քանի օրում, ապա ժամերի թիվը նշվում է ըստ օրերի), թարգմանած էջերի թիվը	ծառայությունների մատուցման տարեթիվը, ամիսը, ամսաթիվը (ամսաթվերը, եթե ծառայությունները մատուցվել են մի քանի օրում),		
1.	Թիվ 84100321 քրեական գործ	գրավոր թարգմանություն հայերենից պարսկերեն	511 էջ	2022թ.	1533.0	

Վերոհիշյալ ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ տեղեկանքները և հարկային հաշիվը հանդիսանում են սույն Ձեկուցագրի բաղկացուցիչ մասը:

Ծառայությունն ընդունեց:

ստորագրություն

ազգանուն անուն

Ծանոթացա, համաձայնեց

Կատարող՝ _____

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ ՀՐԱՎԻՐԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ

01.03.2021թ.

ք.Երևան

ՀՀ ՊԵԿ քննչական վարչության 3-րդ բաժնի ՀԿԳ քննիչ – բաժնի պետի տեղակալ Վ.Ռ.Հակոբջանյանս, ուսումնասիրելով վարույթիս թիվ 84100321 քրեական գործի նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

ՀՀ ՊԵԿ քննչական վարչության 3-րդ բաժնում ՀՀ քրեական օրենսգրքի 267.1-րդ հոդվածի 1-ին մասի և 266-րդ հոդվածի 1-ին մասի հատկանիշներով հարուցված թիվ 84100321 քրեական գործի նախաքննության ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել պարսկերենից հայերեն լեզվով և հայերենից պարսկերեն լեզվով կատարել թարգմանություններ:

01.03.2021թ. թարգմանչական ծառայություններ մատուցող «Ջի Էմ Վի» ՍՊ ընկերությունից ստացված լիազորագրի և կից փաստաթղթերի համաձայն՝ քրեական գործով պարսկերենից հայերեն լեզվով և հայերենից պարսկերեն լեզվով որպես թարգմանիչ հանդես գալու համար առաջադրվել է Ռոբերտ Լևոնի Թահմասյանի թեկնածությունը:

Վերոգրյալի հիման վրա, ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 55-րդ, 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

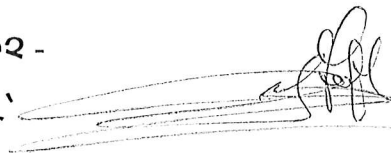
Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Վարույթումս քննվող թիվ 84100321 քրեական գործով որպես թարգմանիչ հրավիրել թարգմանչական ծառայություններ մատուցող «Ջի Էմ Վի» ՍՊ ընկերության պարսկերենից հայերեն լեզվով և հայերենից պարսկերեն լեզվով գրավոր ու բանավոր թարգմանություններ իրականացնող թարգմանիչ Ռոբերտ Լևոնի Թահմասյանին (անձնագիր AM0533425, ծնված՝ 09.12.1969թ., ՀՀ ԱՆ վկայական N101), որը գործով չչափազրգույթված անձ է:

2. Թարգմանիչ Ռոբերտ Լևոնի Թահմասյանին պարզաբանել նրա իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան հայտնել ստորագրությամբ:

3-ՐԴ ԲԱԺՆԻ ՀԿԳ ՔՆՆԻՉ -

ԲԱԺՆԻ ՊԵՏԻ ՏԵՂԱԿԱԼ՝



Վ.Ռ.ՀԱԿՈԲՋԱՆՅԱՆ

Սույն որոշումը ինձ հայտնվել է 01.03.2021թ.: Ես նախազգուշացված եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանչի իրավունքները և պարտականությունները և նախազգուշացվել եմ նախաքննության կամ հետաքննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով սահմանված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝



Ռոբերտ Լևոնի Թահմասյան

ՏԵՂԵԿԱՆՔ N

(պետական միջոցների հաշվին թարգմանչի, սուրդոթարգմանչի և տեսողական սահմանափակումների պատճառով հաշմանդամություն ունեցող անձի օգնականի ծառայություններ մատուցող անձին վճարվելիք գումարի չափի վերաբերյալ)

ՀՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ

(վարությոն իրականացնող մարմնի անվանումը)

Ռոբերտ Լևոնի Թահմասյան «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ

(թարգմանչի Ա. Ա. Հ., կազմակերպության անվանումը), (տեսողական սահմանափակումների պատճառով հաշմանդամություն ունեցող անձի օգնականի ծառայություններ մատուցող անձի Ա. Ա. Հ.)

Գրավոր թարգմանություն հայերենից պարսկերեն 60 էջ

(ծառայությունների ծավալի մանրամասն նկարագրությունը)

Քրեական գործ թիվ 84100321

ՀԿԳ քննիչ

Վարդան Հակոբջանյան

ազգանուն, անուն


ստորագրություն

ՏԵՂԵԿԱԼՔ N

(պետական միջոցների հաշվին թարգմանչի, սուբդորթարգմանչի և տեսողական սահմանափակումների պատճառով հաշմանդամություն ունեցող անձի օգնականի ծառայություններ մատուցող անձին վճարվելիք գումարի չափի վերաբերյալ)

ՀՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ

(վարույթն իրականացնող մարմնի անվանումը)

Ռոբերտ Լևոնի Թահմասյան «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ

(թարգմանչի Ա. Ա. Հ., կազմակերպության անվանումը), (տեսողական սահմանափակումների պատճառով հաշմանդամություն ունեցող անձի օգնականի ծառայություններ մատուցող անձի Ա. Ա. Հ.)

Գրավոր թարգմանություն հայերենից պարսկերեն 451 էջ

(ծառայությունների ծավալի մանրամասն նկարագրությունը)

Քրեական գործ թիվ 84100321

ՀԿԳ քննիչ

Վարդան Հակոբջանյան

ազգանուն, անուն


ստորագրություն